

Roviny analýzy jazyka. Fonetika

Aleš Horák

E-mail: hales@fi.muni.cz
http://nlp.fi.muni.cz/nlp_intro/

Obsah:

- ▶ Roviny analýzy jazyka
- ▶ Fonetika a fonologie

Struktura jazyka

Struktura jazyka zahrnuje informace o:

- ▶ co jsou **slova** (z jakých **znaků**, jaké slovní tvary a jejich **složky**)
- ▶ jak se slova (větné složky) kombinují do **vět**
- ▶ co slova označují, jaké jsou jejich **lexikální významy**
- ▶ jak se **význam věty** skládá z významů slov a slovních spojení (větných složek)

zpracování jazyka dále potřebuje:

- ▶ obecnou (encyklopedickou) **znanost světa** (ontologie)
- ▶ **inferenční mechanismus**
- ▶ **znanost komunikační situace**

Roviny analýzy jazyka – příklad

rovina analýzy

pragmatická

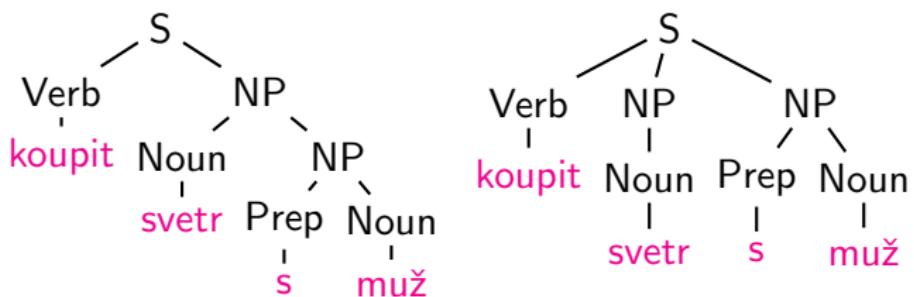
$Koupit(I_2, Svetr, Tl_3) \wedge accomp_by(I_2, Muž)$

sémantická

$Koupit(Ona, Svetr, T_{min}) \wedge with(Svetr, muž)$

$Koupit(Ona, Svetr, T_{min}) \wedge accomp_by(Ona, Muž)$

syntaktická



morfologická

koupit–Verb3FSP, svetr–Noun4IS, s–Prep7, muž–Noun7MS

fonetická

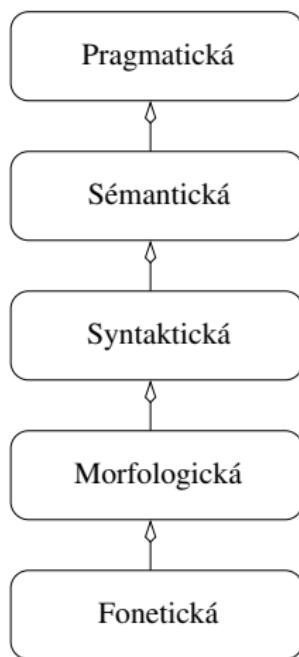
[k o_u p i l a s v e t r s m u Z e m]

povrchová

“Koupila svetr s mužem.”

Roviny analýzy jazyka

znanosti struktury jazyka jsou propojeny **hierarchicky**



jazykové **roviny**:

- ▶ fonetická
- ▶ morfologická
- ▶ syntaktická
- ▶ sémantická
- ▶ pragmatická
- ▶ kontextová
- ▶ znalost základní ontologie
- ▶ jazykové metaznalosti

Roviny analýzy jazyka – pokrač.

► **fonetická** – postihuje vztahy mezi zvuky používanými v (mluveném) jazyce, jejich skládání do slabik a slov

foném – nejmenší jednotka jazyka, která může **odlišit** význam nadřazených jednotek

kosit/nosit fonémy *k* a *n* odlišují dvě slova

často odpovídají *znakům* → vždy ale označují *zvuky*

NLP úkoly: např. **syntéza řeči, rozpoznávání řeči, rozpoznávání emocí v hlase**

Roviny analýzy jazyka – pokrač.

- morfologická – interní struktura slov, skládání slov z menších jednotek

morfém – nejmenší jednotka, která může **nést** význam

pří-lež-it- **pří** – prefix (*blízko*)

-ost-n-ými: **lež** – lexikální kořen (*ležet*)

it – adjektivní derivační sufix (*ten, který*)

ost – substantivní derivační sufix (*ta skutečnost, že*)

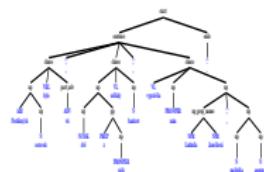
n – adjektivní derivační sufix (*charakteristický pro*)

ými – gramatický afix (*instrumentál plurálu*)

NLP úkoly: např. **indexování textů, korektury pravopisu, analýza sentimentu, získávání informací, modelování tématu/stylu**

Roviny analýzy jazyka – pokrač.

- ▶ syntaktická – struktura větných frází
 - popisuje, jak vypadá gramaticky správná věta, většinou pomocí pravidel gramatiky
 - syntaktický analyzátor – nástroj, který analyzuje vstup na základě gramatiky
 - na výstup dává různé info, např. derivační stromy



Roviny analýzy jazyka – pokrač.

- sémantická – význam výrazů přirozeného jazyka a jejich kombinací
hodně závisí na zvolené **sémantické reprezentaci**
logická analýza věty – strukturní část sémantické analýzy

NLP úkoly: např. **strojový překlad**, **odpovídání na otázky**, **sumarizace textu**

- pragmatická – zkoumá vztah mezi výrazy přirozeného jazyka a **kontextem**
často se do ní řadí znalost komunikační situace, **základní ontologie** a **jazykových metaznalostí**

NLP úkoly: např. **porozumění textu**, **dialog člověk–stroj**, zpřesněné verze úkolů z ostatních vrstev

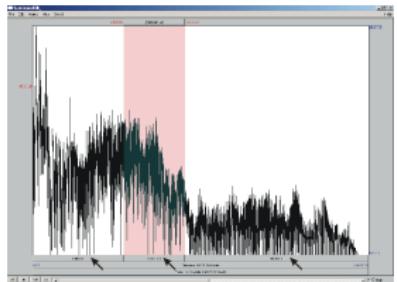
Fonetika a fonologie

Fonologie:

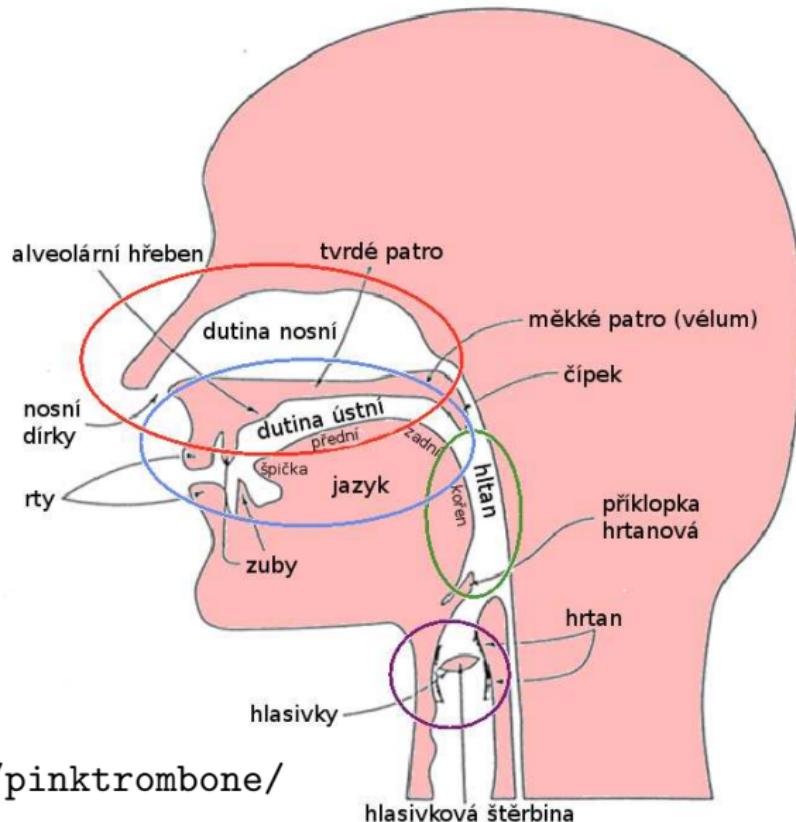
- ▶ fonologický systém jazykových zvuků v *určitém jazyce*
- ▶ pracuje s **gramatikou** řečových zvuků
- ▶ pomocí gramatických pravidel popisuje historické změny i současné alternace

Fonetika:

- ▶ studuje **produkci**, **přenos** a **příjem** jazykových zvuků
- ▶ má klíčový význam např. pro oblast automatického **rozpoznávání** a **syntézy řeči**
- ▶ není tradičně chápána jako součást gramatiky jazyka



Kde vznikají jazykové zvuky?



<https://dood.al/pinktrombone/>

Členění řečového proudu

řečový proud:

- ▶ nejsou mezery mezi slovy
- ▶ nejsou žádné izolované zvuky
- ▶ přesto všechny jazyky pracují s lingvistickými jednotkami jako separátními

fráze, které zní stejně/podobně, ale mají jiný obsah
(také *oronym/orofón* ≠ české *oronymum!*)

It's not easy to recognize speech.

It's not easy to wreck a nice beach.

v češtině např. *pohádce/po hácce, vesnu/ve snu, máti/má ti*
častější **homofonní slova** – *být/bít, výška/vížka, přeskáče/přezkáče,*
sběh/zběh

Fonetické jednotky

- ▶ **foném (phoneme)**
 - ▶ základní jednotka **zvukového systému** jazyka
 - ▶ foném je *abstraktní věc*, konkretizuje se pomocí **fónů** (viz dále)
 - ▶ např. v **češtině** – 37 základních fonémů:

a, a:, b, ts, tS, d, d', dz, dZ, e, e:, f, g, h\, x, i,
i:, j, k, l, m, n, n', o, o:, p, r, r', s, S, t, t', u,
u:, v, z, Z

- ▶ **fón (phone)**
 - ▶ **řečový zvuk** z hlediska jeho **fyzikálních charakteristik** (zvuková vlna určitého tvaru)
 - ▶ bez zařazení k zvukovému systému jazyka
 - ▶ jeden **foném** odpovídá **množině** fónů
 - ▶ **alofón** určitého fonému = jeden z množiny fónů tohoto fonému např. **nosit, banka**

Fonetická transkripce

- ▶ jeden z nejpoužívanějších nástrojů fonetiky
- ▶ převod řečového proudu do lingvisticky významných symbolických jednotek
- ▶ používá se standardních fonetických abeced (viz dále)
- ▶ široká × úzká (broad/narrow) transkripce = převod do fonémů/fónů
- ▶ důvody pro tento převod: nedostatečnost písmenného zápisu, mezijazykové/krajové variace v písmenném zápisu
 - jedno písmeno → různý zvuk
 - spodoba znělosti v češtině: *vypít* [v] / *vpustit* [f]
 - krajové variace výslovnosti: *shánět* – moravská [z h], česká [s ch]
 - 'c' → [c] v latinském *Cicero*, [k] v *canis*, [č] v italském *ciao*
 - 'ch' → [ch] v čes. *chovat*, [č] v angl. *cheat*, [k] v it. *Chianti*
 - jeden zvuk → různá písmena (foném může být zaznamenán více písmeny)
 - [j] → 'j' v českém *jídlo*
→ 'y' v anglickém *yes*
→ 'ea' v anglickém *beautiful*
 - [f] → 'f' v českém *fyzika*
→ 'gh' v anglickém *laugh*
→ 'ph' v řeckém *philosophia*

Příklady dat pro českou transkripcí pro MBROLA

- ▶ pravidla pro přepis do fonémů

```

CLASS SA      [aáééěííóúúýý]    # samohlásky
CLASS ZPS     [bdd'gvzžhCČ]       # znělé párové souhlásky
CLASS NPS     [ptt'kfsšHcč]       # neznělé párové souhlásky
[[ dě ]] → d' e
[[ b ]] (._|NPS|ZPS_) → p
[[ p ]] ZPS → b

```

- ▶ vstup pro MBROLA – text “shání tě též muž”

_ 200 0 132	i: 93 0 114	S 81 0 114
z 57 0 115	t' 27 0 120	m 43 0 120
h 45	e 50 0 114	u 61
a: 137	t 31 0 120	S 110
n' 75 0 132	e: 102	#

- ▶ zvuková databáze cz2 – 37 fonémů, 1442 difónů
nutné ručně “nařezat” všechny difóny

Fonetické abecedy IPA a SAMPA

IPA:

- ▶ *International Phonetic Alphabet*
- ▶ vznikla v roce 1886 v Paříži, od té doby několik revizí (poslední 1996, drobnosti pak 2005 a 2015)
- ▶ speciální znak pro vyjádření každého **fónu**
- ▶ mezinárodně **standardní zápis** – jsou k dispozici tabulky a fonty
- ▶ *Unicode* – speciální IPA znaky v rozsahu U+0250–02AD
zápis např. www.i2speak.com

SAMPA:

- ▶ *Speech Assessment Methods Phonetic Alphabet*
- ▶ vznikla v projektu SAM (Speech Assessment Methods) v letech 1987–89
- ▶ **strojově čitelná** fonetická abeceda
- ▶ <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/sampa/>

IPA – souhlásky

v americké angličtině – *pulmonické i nepulmonické*

	labio-		alveolára					
	labiálna	dentálna	dentálna			palatálna	velára	glotálna
ploziva	p	b		t	d		k	g
frikativa		f	v	θ	ð	s	z	ʃ
afrikáta						tʃ	dʒ	
nazálna	m				n		ŋ	
aproximanta					l			
laterální					r			
retroflexní	w					j		
koartikulovaná								

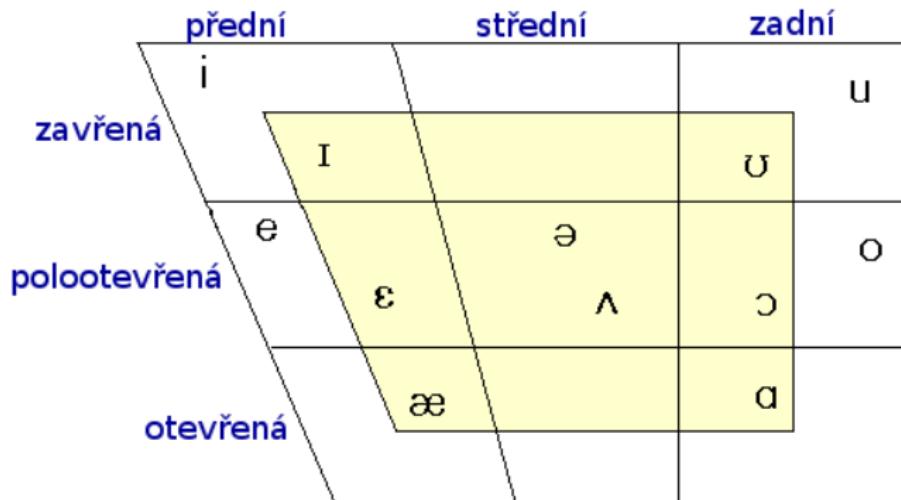
IPA – souhlásky ve slovech

p	plate, piece, <u>spin</u> , capital, stop, tramp	s	ceiling, slim, psychology, Pacific, pass
t	trip, time, winter, retire, wait, front	z	zoo, zipper, hazard, prison, cares, breeze
k	kite, climb, character, rocket, back, sink	ʃ	shore, sugar, nation, rash, Porche
b	bill, brush, sober, ramble, sob, bulb	ʒ	genre, visual, measure, decision, massage
d	dark, drive, redder, ponder, head, hard	h	hat, who, ahead, perhaps
g	go, grease, rigor, anger, log, iceberg	tʃ	China, cheap, ritual, teaching, beach
m	man, mile, remorse, ample, climb, harm	dʒ	jump, pigeon, reject, individual, engine
n	nice, know, enough, cunning, sign, burn	l	light, look, pillow, applaud, salt, ball, girl
ŋ	finger, singer, drunk, rang, thing	r	real, row, around, part, care, hear
θ	thank, three, ether, panther, path, birth	w	wind, was, await, swim, queen
ð	then, these, feather, breathe	j	yes, use, beyond, beauty, punitive
f	fit, fly, effort, perform, enough, Ralph		
v	very, view, every, prevail, love, starve		

IPA – samohlásky

v americké angličtině

vokalický čtyřúhelník

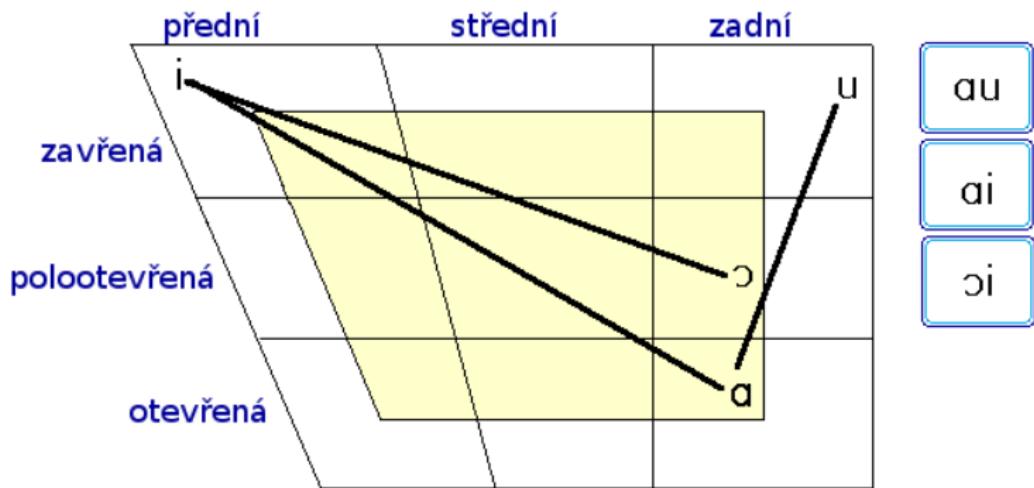


IPA – samohlásky ve slovech

i	heed, beat, believe, people, scary	u	food, pool, through, who, sewer
I	hid, bit, injure, resist, finish	ʊ	hood, book, pull, put, would
e	hate, bait, great, they, say, neighbor	ɔ	hole, boat, sew, know, so
ɛ	head, bet, friend, says, guest	ɔ̄	bought, law, wrong, stalk
æ	had, bat, laugh, calf, language	ɑ	pot, "la", stocking, father, rob
		ə	above, around, sofa, police
		ʌ	bus, rush, under, other

IPA – dvojhlásky

v americké angličtině



ai find, high, aisle, quiet, ride

au house, crown, around, flower, how

ɔɪ boy, enjoy, Freud, avoid, join

Text-to-Speech systémy

- ▶ **syntéza řeči** – převod psaného textu na (digitální) zvuk
- ▶ TTS, *Text-to-Speech*
- ▶ dvě hlavní části
 1. **jazykový modul**, NLP modul
 - vstup = text
 - výstup = fonémy + prozodická informace
 - označována také jako TTP, *Text-to-Phoneme*
 2. **modul zpracování signálu**, DSP (Digital Signal Processing) modul
 - vstup = výstup z NLP modulu
 - výstup = zvukový soubor

Příklady TTS systémů se vztahem k češtině

- ▶ [Epos](#) – z 90. let, Karlova univerzita a ČAV, nejlepší český open source
- ▶ [MBROLA](#) – difónová syntéza MBR-PSOLA, řeší DSP část
Mikuláš Piňos, DP 2000 – česká DB pro MBROLA, [text2phone](#)
v Perlu
- ▶ [Demosthenes](#) – FI MU Brno, laboratoř LSD
slabiková syntéza, základní prozodie
- ▶ [ARTIC](#) (ARtificial Talker In Czech) – ZČU Plzeň, [DEMO](#)
obsahuje i “Talking head” vizuální část
- ▶ [CS-Voice 97](#) – komerční, Frog Systems, pro Windows
- ▶ [ESpeak](#) – open source, formantová syntéza, včetně češtiny
- ▶ [Festival](#) – z Edinburghu, GPL, hodně jazyků, projekt Festival Czech